



«حقوق کیفری بین المللی»

نویسنده:

آنتونیو کسسه

ترجمه:

حسین پیران - اردشیر امیرارجمند - زهرا موسوی

سرشناسه	کسسه، آنتونیو Cassesse, Antonio
عنوان و نام پدیدآور	حقوق کیفری بین‌المللی / نویسنده آنتونیو کسسه، ترجمه:
مشخصات نشر	حسین پیران، اردشیرامیرارجمند، زهرا موسوی.
مشخصات ظاهری	تهران: جنگل، جاودانه، ۱۳۸۷.
شابک	۶۲۴ص.
وضعیت فهرست‌نویسی	۳-۰۷۱-۹۸۱-۹۶۴-۹۷۸
یادداشت	فیپا:
یادداشت	عنوان اصلی: International Criminal law, 2003
یادداشت	کتابنامه به صورت زیرنویس.
موضوع	نمایه:
موضوع	جرایم بین‌المللی.
شناسه افزوده	آیین دادرسی جزایی (حقوق بین‌الملل).
شناسه افزوده	پیران، حسین، مترجم.
شناسه افزوده	امیرارجمند، اردشیر، ۱۳۴۸- مترجم.
رده‌بندی کنگره	موسوی، زهرا، ۱۳۵۶- مترجم.
رده‌بندی دیویی	۱۳۸۷ج۷/۵۲۰۰/۵۰۰ k
شماره کتابشناسی ملی	۳۴۵/۰۲۲۵:
	۱۰۷۷۸۲۸:



عنوان کتاب: حقوق کیفری بین‌المللی
 مترجمان: حسین پیران، اردشیر امیرارجمند، زهرا موسوی
 ویراستار: مسیح بهنیا
 ناشر: انتشارات جنگل، جاودانه
 نوبت و سال چاپ: اول، ۱۳۸۷
 قطع و تیراژ: وزیری، ۱۰۰۰ نسخه
 قیمت: ۸۷۰۰۰ ریال
 چاپ: شرکت زیتون چاپ بهاران
 صحافی: جنگل
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۹۸۱-۰۷۱-۲

تلفن: ۰۶۶۹۱۱۵۰۴ - ۰۶۶۹۱۳۷۰۹ - ۰۲۱
<http://www.junglepub.org>
 email:// Info@junglepub.org
 ۰۳۱۱ - ۰۲۲۱۲۰۴۷ - ۰۲۲۳۹۸۰۹

«حق چاپ برای ناشر محفوظ است»

فهرست مطالب

فصل اول: واکنش جامعه بین‌المللی نسبت به فجایع انسانی

- ۱-۱- عدم موفقیت کشورها در زمینه به کارگیری ضمانت اجرای بین‌المللی..... ۱
- ۱-۲- سایر واکنش‌ها نسبت به فجایع..... ۳
- ۱-۲-۱- واکنش‌های عمومی..... ۴
- ۱-۲-۲- واکنش‌های خاص..... ۵

فصل دوم: مبانی حقوق کیفری بین‌الملل

- ۱-۲- مفهوم حقوق کیفری بین‌الملل..... ۱۷
- ۲-۲- ویژگی‌های کلی حقوق کیفری بین‌الملل..... ۱۸
- ۳-۲- مفهوم جرائم بین‌المللی..... ۲۷
- ۴-۲- منابع حقوق کیفری بین‌الملل..... ۳۰
- ۱-۴-۲- اساسنامه‌های دیوان‌های کیفری..... ۳۱
- ۲-۴-۲- سایر معاهدات..... ۳۲
- ۳-۴-۲- کامن‌لا..... ۳۳
- ۴-۴-۲- اصول کلی حقوق کیفری بین‌الملل و ۳۷
- ۵-۴-۲- اصول عمومی حقوق کیفری مورد قبول جامعه جهانی..... ۳۹
- ۶-۴-۲- مقررات و سایر قواعد حقوق بین‌الملل..... ۴۴
- ۷-۴-۲- نقش تصمیمات قضایی و نظرات دانشمندان حقوق..... ۴۵
- ۵-۲- تکامل تاریخی جرائم بین‌المللی..... ۴۶

فصل سوم: جنایات جنگی

- ۱-۳- مفهوم..... ۵۳
- ۲-۳- لزوم وجود ارتباط بین جرم و ۵۵
- ۳-۳- اثبات اینکه آیا یک تخلف جدی از ۵۷
- ۴-۳- عناصر موضوعی جرم..... ۶۲
- ۵-۳- عنصر روانی جرم..... ۶۸
- ۶-۳- تعریف جرائم جنگی در اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی (ICC)..... ۶۹

فصل چهارم: جنایات علیه بشریت

۷۵	۱-۴- مفهوم
۷۸	۲-۴- تاریخچه
۸۸	۳-۴- عنصر مادی جرم
۹۸	۴-۴- عنصر روانی جرم
۱۰۰	۵-۴- مباشرین احتمالی جرم
۱۰۳	۶-۴- قربانیان احتمالی جرم
۱۰۴	۱-۶-۴- قتل عمد به عنوان جنایت علیه بشریت
۱۰۸	۲-۶-۴- تعقیب و آزار مداوم به عنوان جنایت علیه بشریت
۱۰۹	۳-۶-۴- توسعه تدریجی گروه قربانیان
۱۱۰	۷-۴- حقوق بین‌المللی عرفی و ...
۱۱۱	۱-۷-۴- مواردی که ماده ۷ حاوی عناصر حقوق بین‌الملل عرفی است
۱۱۲	۲-۷-۴- مواردی که ماده ۷ محدودتر از حقوق بین‌الملل عرفی است
۱۱۴	۳-۷-۴- مواردی که ماده ۷ دامنه وسیع‌تری از حقوق بین‌المللی عرفی دارد

فصل پنجم: نسل‌کشی

۱۱۵	۱-۵- مفهوم
۱۱۸	۲-۵- عنصر مادی جرم
۱۲۴	۳-۵- عنصر روانی جرم
۱۲۸	۴-۵- نسل‌کشی و جرائم علیه بشریت
۱۲۹	۵-۵- ماده ششم اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی (ICC)

فصل ششم: سایر جرائم بین‌المللی (تجاوز، شکنجه و تروریسم)

۱۳۳	۱-۶- مقدمه
۱۳۴	۲-۶- تجاوز: مفهوم
۱۳۸	۳-۶- عناصر مادی و روانی تجاوز
۱۴۱	۴-۶- آثار احتمالی مواضع سازمان‌های ...
۱۴۲	۵-۶- شکنجه: مطالب کلی
۱۴۴	۶-۶- ظهور قاعده عرفی در خصوص شکنجه
۱۴۵	۷-۶- عناصر مادی و روانی شکنجه
۱۴۵	۸-۶- تروریسم فرا-ملی، تروریسم دولتی و ...

۱۵۲	۹-۶- اشکال مختلف تروریسم
۱۵۲	۹-۶-۱- خصایص اصلی تروریسم
۱۵۴	۹-۶-۲- تروریسم به عنوان یک جنایت جنگی
۱۵۷	۹-۶-۳- تروریسم به عنوان جرم علیه بشریت
۱۵۷	۹-۶-۴- تروریسم به عنوان جرم بین المللی مستقل
۱۵۹	۹-۶-۵- دسته بندی تروریسم به موجب معاهدات
۱۶۰	۹-۶-۶- نتیجه گیری

فصل هفتم: اصول عمومی

۱۶۱	۷-۱- مقدمه
۱۶۲	۷-۲- اصل مسئولیت کیفری فردی
۱۶۷	۷-۳- اصل قانونی بودن جرم
۱۷۵	۷-۴-۱- مباحث تفصیلی اصل قانونی بودن جرم
۱۷۵	۷-۴-۱- اصل مشخص بودن
۱۷۷	۷-۴-۲- اصل عطف به ماسبق نشدن
۱۸۵	۷-۴-۳- منبع قیاس
۱۸۹	۷-۴-۴- اصل درأ (یا اصل تفسیر به نفع متهم)
۱۹۰	۷-۵- اصل قانونی بودن مجازات ها

فصل هشتم: قصد مجرمانه

۱۹۳	۸-۱- مسئله روش شناختی
۱۹۵	۸-۱-۱- قواعد ماهوی واضح عنصر معنوی لازم برای جرم
۱۹۵	۸-۱-۲- مفاهیم کلی عنصر روانی مشترک در اغلب نظام های حقوقی جهان
۱۹۷	۸-۲-۱- طبقه بندی کلی عنصر روانی: عمد
۱۹۹	۸-۲-۱- نقش علم در چارچوب قصد
۲۰۴	۸-۲-۲- قصد خاص
۲۰۶	۸-۳- بی مبالانی
۲۱۰	۸-۴- غفلت فاحش
۲۱۶	۸-۵- اساسنامه دیوان کیفری بین المللی
۲۱۷	۸-۶- تعیین قضایی عنصر معنوی جرم

فصل نهم: مباشرت و سایر اشکال رفتار مجرمانه

۲۲۱	۱-۹ کلیات
۲۲۳	۲-۹ مباشرت
۲۲۳	۳-۹ مشارکت در ارتکاب جرم
۲۲۴	۴-۹ شرکت در یک طرح یا برنامه مشترک
۲۲۴	۱-۴-۹ شرکت در یک هدف یا ...
۲۳۰	۲-۴-۹ مسئولیت در قبال جرائم ارتكابی شرکا
۲۳۱	۳-۴-۹ معاونت در جرم
۲۳۳	۵-۹ شرکت در جرائم بین‌المللی به صورت تحریک یا تشویق
۲۳۴	۶-۹ جرائم ناقص: کلیات
۲۳۶	۷-۹ برنامه‌ریزی
۲۳۸	۸-۹ دستور ارتکاب جرم
۲۴۰	۹-۹ شروع به جرم
۲۴۲	۱۰-۹ تبانی برای ارتکاب نسل‌کشی
۲۴۴	۱۱-۹ تحریک به ارتکاب جرم نسل‌کشی

فصل دهم: مسئولیت کیفری در قبال ترک فعل

۲۴۷	۱-۱۰ کلیات
۲۴۸	۲-۱۰ قواعد موجب الزامات مثبت
۲۵۰	۳-۱۰ قصد مجرمانه (mens rea)
۲۵۱	۴-۱۰ مسئولیت مقامات مافوق
۲۵۱	۱-۴-۱۰ تاریخچه پیدایش مفهوم مسئولیت مقام مافوق
۲۵۵	۲-۴-۱۰ تقسیم‌بندی مفهوم عمومی به اقلام مختلف جرم
۲۵۷	۳-۴-۱۰ شرایط عمومی مسئولیت مقام مافوق
۲۶۰	۴-۴-۱۰ عنصر معنوی جرم و طبقات مختلف ترک فعل

فصل یازدهم: تعدد جرم

۲۶۳	۱-۱۱ کلیات
۲۶۴	۲-۱۱ طبقات مختلف جرائم متعدد
۲۷۰	۳-۱۱ ضابطه ارزش‌های مورد حمایت
۲۷۰	۴-۱۱ تأثیر تعدد جرائم در تعیین مجازات

فصل دوازدهم: عوامل رافع مسئولیت کیفری: علل موجهه جرم و معافیت از مجازات

- ۱-۱۲- تفکیک بین موارد فقدان جنبه مجرمیت و موارد معافیت از مجازات ۲۷۳
- ۲-۱۲- حقوق بین‌المللی عرفی: کلیات ۲۷۶
- ۳-۱۲- دفاع مشروع ۲۷۷
- ۴-۱۲- موارد معافیت از مجازات: دو دسته اصلی ۲۸۰
- ۵-۱۲- معافیت از مجازات بر مبنای عدم استقلال فردی ۲۸۱
- ۱-۵-۱۲- جنون یا اختلال مشاعر ۲۸۱
- ۲-۵-۱۲- مستی ۲۸۶
- ۳-۵-۱۲- صغار ۲۸۷
- ۶-۱۲- اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی ۲۸۸

فصل سیزدهم: سایر موارد معافیت از مجازات: دستور مافوق، اضطرار، اکراه و اشتباه

- ۱-۱۳- دستور مافوق: آیا دستورات مافوق به عنوان دفاع پذیرفته میشود؟ ۲۸۹
- ۱-۱-۱۳- مفهوم ۲۸۹
- ۲-۱-۱۳- معیارهای حقوق بین‌المللی و داخلی ۲۹۰
- ۳-۱-۱۳- رویه قضایی، دستور مافوق را به عنوان دفاع نمی‌شناسد ۲۹۴
- ۴-۱-۱۳- رویه قضایی از ادعای دستور مافوق حمایت می‌کند ۲۹۵
- ۵-۱-۱۳- آیا دستورات غیرقانونی صادره در میدان جنگ می‌تواند موجب تخفیف مسئولیت شود ۳۰۰
- ۶-۱-۱۳- اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی ۳۰۳
- ۲-۱۳- اضطرار و اکراه ۳۰۴
- ۱-۲-۱۳- تعریف ۳۰۴
- ۲-۲-۱۳- اضطرار ۳۰۵
- ۳-۲-۱۳- عدم امکان توسل به اضطرار برای ۳۰۹
- ۴-۲-۱۳- اکراه و دستور مافوق ۳۱۰
- ۵-۲-۱۳- آیا اکراه می‌تواند موجب رفع مسئولیت در جرم قتل باشد؟ ۳۱۰
- ۶-۲-۱۳- اساسنامه دیوان کیفری بین‌المللی ۳۱۷
- ۳-۱۳- اشتباه موضوعی ۳۱۷
- ۱-۳-۱۳- کلیات ۳۱۷
- ۲-۳-۱۳- اشتباه موضوعی و دستور مافوق ۳۲۰
- ۴-۱۳- اشتباه حکمی ۳۲۴
- ۱-۴-۱۳- کلیات ۳۲۴

- ۱۳-۴-۲- قلمرو اصل «جهل به قانون رافع مسئولیت نیست»..... ۳۲۵
- ۱۳-۴-۳- اشتباه حکمی و دستور مافوق ۳۳۰

فصل چهاردهم: مصونیت‌ها

- ۱-۱۴- کلیات: انواع مختلف مصونیت..... ۳۳۳
- ۲-۱۴- مصونیت‌های شغلی و شخصی مقرر در حقوق بین‌الملل عرفی..... ۳۳۴
- ۳-۱۴- قاعده عرفی مبنی بر حذف مصونیت‌های شغلی در مورد جرائم بین‌المللی..... ۳۳۷
- ۴-۱۴- مصونیت‌های شخصی بین‌المللی..... ۳۴۳
- ۵-۱۴- مصونیت‌های شخصی ملی..... ۳۴۷

فصل پانزدهم: مبانی حقوقی صلاحیت

- ۱-۱۵- مقدمه..... ۳۴۹
- ۲-۱۵- اصل سرزمینی بودن..... ۳۵۰
- ۳-۱۵- اصل تابعیت مرکب..... ۳۵۴
- ۴-۱۵- اصل تابعیت مجنی علیه..... ۳۵۶
- ۵-۱۵- اصل جهانشمولی..... ۳۵۸
- ۱-۵-۱۵- دو تفسیر متفاوت از جهانشمولی..... ۳۶۰
- ۶-۱۵- ایرادات جهانشمولی..... ۳۶۹
- ۷-۱۵- آیا اعمال صلاحیت جهانی بر اساس حقوق بین‌الملل عرفی، مجاز است؟..... ۳۷۱
- ۸-۱۵- گرایش به سمت اعمال صلاحیت کیفری ملی..... ۳۷۳
- ۱-۸-۱۵- تعقیب و مجازات جرائم جنگی..... ۳۷۳
- ۲-۸-۱۵- تعقیب و مجازات سایر جرائم بین‌المللی..... ۳۷۶
- ۹-۱۵- نتیجه‌گیری..... ۳۷۷

فصل شانزدهم:

- ۱-۱۶- آیا قواعد عرفی حقوق بین‌الملل دولت‌ها را مکلف به تعقیب جرائم بین‌المللی می‌کند؟..... ۳۷۹
- ۲-۱۶- آیا قواعد عرفی، اختیار تعقیب جرائم بین‌المللی را به دولت‌ها می‌دهد؟..... ۳۸۱
- ۳-۱۶- تأثیر محدود حقوق بین‌الملل بر دادگاههای داخلی..... ۳۸۲
- ۱-۳-۱۶- ارتباط با حقوق عرفی بین‌المللی..... ۳۸۲
- ۲-۳-۱۶- اجرای معاهدات بین‌المللی..... ۳۸۳
- ۴-۱۶- قواعد بین‌المللی که برای رعایت تضمینات اساسی در محاکمات داخلی وضع شده‌اند..... ۳۸۹

فصل هفدهم: موانع قانونی اعمال صلاحیت داخلی

- ۱۷-۱- عفو ۳۹۳
- ۱۷-۲- قواعد مرور زمان ۳۹۹
- ۱۷-۳- منع محاکمه مضاعف (اصل عدم امکان محاکمه مجدد برای جرم واحد) ۴۰۳
- ۱۷-۴- مصونیت ها ۴۰۵

فصل هجدهم: تأسیس دیوانهای کیفری بین المللی

- ۱۸-۱- تلاشهای بی حاصل اولیه (۱۹۱۹-۱۹۴۵) ۴۰۷
- ۱۸-۲- محاکمات کیفری بعد از جنگ جهانی دوم: دیوانهای نورنبرگ و توکیو (۱۹۴۵-۱۹۴۷) ... ۴۱۰
- ۱۸-۳- کار کمیسیون حقوق بین الملل (۱۹۵۰-۱۹۵۴) برای تهیه اساسنامه یک دادگاه کیفری بین المللی ۴۱۵
- ۱۸-۴- 'نظم نوین جهانی' بعد از جنگ سرد و پیدایش دیوانهای خاص (۱۹۹۳-۱۹۹۴) ۴۱۷
- ۱۸-۴-۱- کلیات ۴۱۷
- ۱۸-۴-۲- تأسیس دو دیوان خاص برای یوگسلاوی سابق و رواندا ۴۱۸
- ۱۸-۵- طرح و تصویب اساسنامه دیوان کیفری بین المللی (۱۹۹۴-۱۹۹۸) ۴۲۵
- ۱۸-۵-۱- کلیات ۴۲۵
- ۱۸-۵-۲- کمیته مقدمانی (۱۹۹۵-۱۹۹۸) و کنفرانس دیپلماتیک رم (۱۹۹۸) ۴۲۶
- ۱۸-۶- تأسیس دادگاهها یا دیوانهای کیفری به اصطلاح بین المللی شده یا مختلط ۴۲۸
- ۱۸-۶-۱- مشکلات عملی عمده احتمالی ۴۳۰

فصل نوزدهم: صلاحیت داخلی در مقابل صلاحیت بین المللی

- ۱۹-۱- صلاحیت ابتدائی و صلاحیت تکمیلی ۴۳۳
- ۱۹-۲- تقدم دیوان کیفری بین المللی برای یوگسلاوی سابق و دیوان کیفری بین المللی برای رواندا ۴۳۴
- ۱۹-۳- صلاحیت تکمیلی دیوان کیفری بین المللی ۴۳۷
- ۱۹-۴- نظام نورنبرگ در مقایسه با نظام دیوان کیفری بین المللی ۴۴۰
- ۱۹-۵- نیاز دادگاهها و دیوانهای بین المللی به همکاری دولتها ۴۴۲
- ۱۹-۶- نمونه های همکاری ۴۴۲
- ۱۹-۷- همکاری دولت ها تحت نظام دیوان کیفری بین المللی برای یوگسلاوی سابق و دیوان کیفری بین المللی برای رواندا ۴۴۴
- ۱۹-۸- همکاری دولت ها بموجب نظام دیوان کیفری بین المللی ۴۴۵
- ۱۹-۹- موضوع تحویل اتباع ۴۴۸

فصل بیستم: پذیرش ویژگی‌های اساسی نظام ترافی در سطح بین‌المللی

- ۴۵۱ ۱-۲۰- نظام ترافی در مقابل نظام تفتیشی: کلیات
- ۴۵۳ ۲-۲۰- این دو نظام چگونه عمل می‌کنند: مقایسه
- ۴۵۳ ۱-۲-۲۰- شروع تحقیقات، تعقیب، و جریان محاکمه
- ۴۵۴ ۲-۲-۲۰- نحوه جمع‌آوری مدارک
- ۴۵۵ ۳-۲-۲۰- ترکیب دادگاه
- ۴۵۶ ۴-۲-۲۰- جریان محاکمه
- ۴۵۷ ۵-۲-۲۰- اعتراف به گناه
- ۴۵۸ ۶-۲-۲۰- موقعیت متهم
- ۴۶۰ ۷-۲-۲۰- موقعیت مجنی علیه
- ۴۶۱ ۸-۲-۲۰- نقش دادگاه
- ۴۶۲ ۹-۲-۲۰- قواعد پذیرش ادله و ارزیابی آنها
- ۴۶۳ ۱۰-۲-۲۰- رسیدگی پژوهشی
- ۴۶۴ ۱۱-۲-۲۰- خصوصیات اصلی هر یک از دو نظام
- ۴۶۵ ۳-۲۰- شکل‌گیری نظام ترافی در حوزه قضائی بین‌المللی
- ۴۶۵ ۱-۳-۲۰- گزینش نظام ترافی برای دیوان نظامی بین‌المللی نورنبرگ و استثنائات آن
- ۴۷۴ ۲-۳-۲۰- دیوان بین‌المللی توکیو
- ۴۷۵ ۳-۳-۲۰- پذیرش مدل ترافی در سالهای ۱۹۹۳-۱۹۹۴ و در سال ۱۹۹۸
- ۴۷۷ ۴-۲۰- عناصر عمده مدل تفتیشی در دادرسی‌های بین‌المللی
- ۴۷۹ ۵-۲۰- به سوی نظام دادرسی "مختلط"

فصل بیست و یکم: اصول کلی ناظر بر دادرسی‌های کیفری بین‌المللی

- ۴۸۱ ۱-۲۱- ماهیت و نقش اصول ناظر بر محاکمات کیفری
- ۴۸۲ ۲-۲۱- اصل برائت
- ۴۸۶ ۳-۲۱- اصل استقلال و بی‌طرفی قضات
- ۴۸۸ ۴-۲۱- اصل محاکمه عادلانه و سریع
- ۴۸۹ ۱-۴-۲۱- برابری اصحاب دعوی
- ۴۹۲ ۲-۴-۲۱- علنی بودن محاکمه
- ۴۹۲ ۳-۴-۲۱- سرعت در جریان رسیدگی
- ۴۹۵ ۵-۲۱- اصل لزوم حضور متهم در محاکمه

فصل بیست و دوم: مراحل رسیدگی‌های بین‌المللی

۵۰۳	۲۲-۱- مقدمه.....
۵۰۳	۲۲-۲- شروع جریان تحقیقات کیفری بین‌المللی.....
۵۰۶	۲۲-۳- شروطی که دادستان باید قبل از شروع تحقیقات رعایت نماید.....
۵۰۷	۲۲-۴- خط و مشی تحقیقات دادستانی.....
۵۰۸	۲۲-۴-۱- ضرورت همکاری دولتها.....
۵۱۱	۲۲-۴-۲- حقوق مظنونان و سایر اشخاص درگیر در تحقیقات.....
۵۱۲	۲۲-۴-۳- تهیه و ثبت کیفرخواست یا اتهامات.....
۵۱۴	۲۲-۴-۴- جریان تأیید کیفرخواست.....
۵۱۶	۲۲-۵- رسیدگی مقدماتی (قبل از محاکمه).....
۵۱۸	۲۲-۶- ارائه پرونده.....
۵۲۳	۲۲-۷- ادله اثبات دعوی و قواعد آن.....
۵۲۸	۲۲-۸- اداره رسیدگی.....
۵۲۹	۲۲-۹- شور دادگاه.....
۵۳۲	۲۲-۱۰- تعیین مجازات.....
۵۳۵	۲۲-۱۱- جبران خسارت یا پرداخت غرامت برای قربانیان جرائم.....
۵۳۶	۲۲-۱۲- کلیات.....
۵۳۸	۲۲-۱۳- پژوهش علیه قرارهای اعدادی.....
۵۳۹	۲۲-۱۴- پژوهش از حکم و یا میزان مجازات.....
۵۴۱	۲۲-۱۵- اعاده دادرسی نسبت به حکم یا میزان مجازات.....
۵۴۲	۲۲-۱۶- اعاده دادرسی نسبت به سایر تصمیمات قطعی.....
۵۴۳	۲۲-۱۷- محل حبس.....
۵۴۴	۲۲-۱۸- شرایط بازداشت.....
۵۴۵	۲۲-۱۹- تخفیف و تبدیل مجازات و بخشودگی.....
۵۴۶	۲۲-۲۰- نظارت در دوران حبس.....
۵۴۷	۲۲-۲۱- ویژگی‌های خاص دادرسی‌های کیفری بین‌المللی.....
۵۴۹	۲۲-۲۲- مزایای عدالت کیفری بین‌المللی.....
۵۵۰	۲۲-۲۳- مشکلات عمده دادرسی‌های کیفری بین‌المللی.....

فصل بیست و سوم: چشم انداز عدالت کیفری بین‌المللی

۵۵۳	۲۳-۱- اهمیت واکنش نسبت به فجایع گسترده.....
-----	---

۵۵۵	۲-۲۳- گرایش‌های کنونی به واکنش در مقابل فجایع گسترده.....
۵۶۰	۳-۲۳- توسل به کمیسیونهای نوین حقیقت و آشتی.....
۵۶۲	۴-۲۳- ارتقای نقش دادگاههای داخلی.....
۵۶۳	۴-۲۳- ۱- توسل به صلاحیت جهانی.....
۵۶۶	۵-۲۳- قضات دادگاههای کیفری داخلی و دادگاههای بین‌المللی.....
۵۶۷	۶-۲۳- استفاده از دادگاهها و دیوانهای مختلط کیفری برای جرائم بین‌المللی.....
۵۶۸	۷-۲۳- ارائه نتایج پیشنهادی: نیاز به فعالیت در خصوص [تأمین] عدالت کیفری از جنبه‌های مختلف
۵۷۱	TABLE OF CASES.....
۶۰۴	Index.....

پیشگفتار

هیچ نظم حقوقی نمی‌تواند تنها ناشی از اراده تابعان آن باشد و حقوق بین‌المللی سنتی یک نظام حقوقی بین‌الدولی است که در آن دولت‌ها قاعده‌گذار، ناظر بر رعایت قواعد و تضمین‌کننده آنها می‌باشند. حقوق بین‌الملل مبتنی بر منشور سازمان ملل متحد نیز در وجه عمد آن بر اراده صریح یا ضمنی تابعان آن یعنی دولت‌ها استوار است. با وجود این هر جامعه‌ای نیازمند سازوکارهایی است که امکان مقابله با موارد نقض قواعد و دفاع از منافع عالی جامعه را، فراسوی اراده تابعان آن، در قالب‌های حقوقی و از طریق نهادهای حقوقی دائمی و با صلاحیت اجباری فراهم نماید. جامعه بین‌المللی نیز علی‌رغم تکامل نیافتگی آن از این اصل مستثنی نیست و لذا از زمانی دور شاهد شکل‌گیری تدریجی شاخه‌ای در حقوق بین‌الملل تحت عنوان حقوق کیفری بین‌المللی هستیم. اگرچه تلاش جهت شناسایی مسئولیت کیفری دولت‌ها در قالب ماده ۱۹ پیش‌نویس کمیسیون حقوق بین‌الملل سازمان ملل متحد در مورد مسئولیت دولت‌ها ناموفق ماند، اما مسئولیت کیفری اشخاص از دیرباز شناسایی گردیده است. گذار فرد از موضوع حقوق بین‌الملل به تابع حقوق بین‌الملل با سختی، احتیاط و کندی فراوان صورت گرفته و قابل توجه آن است که این تحول از حوزه حقوق کیفری بین‌المللی آغاز شده یعنی حقوق بین‌الملل قبل از آنکه به حقوق فرد بپردازد، وظایف او را تعیین کرده است، وظایفی که عدول از آنها می‌تواند موجب مسئولیت کیفری فرد گردد. پس از جنگ جهانی دوم، اساسنامه دادگاه نورنبرگ فصل جدیدی را در حقوق بین‌الملل گشود که منتهی به تأسیس دیوان بین‌المللی گردید. نقض شدید حقوق بشر و حقوق بشردوستانه، جنگ و سایر فجایع انسانی در دهه‌های اخیر آشکار می‌سازد که شناسایی و تضمین مؤثر حقوق بشر و پاسداری از آرمان‌های انسانی مورد قبول وجدان جمعی جامعه بشری بدون ایجاد مجموعه‌ای منسجم از ارزش‌ها، اصول، قواعد و نهادهای بین‌المللی برای مقابله با این موارد نقض ممکن نبوده و موجب یأس عمومی می‌گردد.

به نظر می‌رسد رشد قابل توجه حقوق کیفری بین‌المللی در دهه اخیر را بتوان یکی از آثار جهانی شدن و در عین حال وسیله‌ای برای مقابله با برخی عوارض و تهدیدهای ناشی از شتاب فزاینده فرایند جهانی شدن تلقی نمود. حقوق کیفری بین‌المللی متعلق به لایه مدرن حقوق بین‌المللی است که شکلی از حقوق اساسی، اداری و کیفری جامعه بین‌المللی متشکل از شهروندان جهانی است. کتاب حاضر مقدمه‌ای کامل بر حقوق کیفری بین‌المللی است. این کتاب توسط آنتونیو کسسه، یکی از حقوقدانان برجسته بین‌المللی به رشته تحریر درآمده است. وی استاد حقوق بین‌الملل در دانشگاه فلولارنس، عضو مؤسسه حقوق بین‌الملل و اولین رئیس دادگاه کیفری بین‌الملل سازمان ملل متحد برای یوگسلاوی سابق (از ۱۹۹۳ تا ۱۹۹۷) است. دبیر کل سازمان ملل متحد او را در سال ۲۰۰۴ به عنوان رئیس کمیسیون

بین‌المللی تحقیق در مورد دارفور منصوب کرد. آنتونیو کسسه دارای تجربه جهانی بی‌نظیر در عرصه نظری و عملی در حقوق کیفری بین‌المللی است. کسسه در این کتاب نگاهی جامعه‌گرا، نظری و در عین حال کاربردی داشته و حقوق ماهوی و حقوق رویه‌ای را در کنار هم مورد بررسی و تعمق قرار داده است. او نگاهی جامعه‌گرا داشته زیرا حقوق کیفری بین‌المللی را در حوزه میانی، جرم‌انگاری، جرائم، سازمان قضایی و آئین رسیدگی برای دانشجویان و پژوهشگران بازشکافی نموده است. این کتاب در عین حال با رویکردی کاربردی و با تجارب یک کارشناس عرصه عمل تدوین یافته زیرا مملو از رویه‌های بین‌المللی و همچنین رویه‌های کشورهای مختلف از جمله انگلستان، آلمان، فرانسه و اسپانیا است. به نظر می‌رسد این کتاب منبع خوبی برای دانشجویان و پژوهشگران علاقه‌مند به حقوق کیفری بین‌المللی باشد. در اینجا از زحمات کلیه افرادی که مترجمان را در ارائه این کتاب به جامعه علمی ایران یاری نموده‌اند، به‌ویژه جناب آقای مسیح بهنیا که زحمت ویراستاری و تهیه فهرست موضوعی را بر عهده داشته‌اند، صمیمانه تشکر می‌کنیم.